

En vòs tus, chères dgens di coénat des Bâmes, chers aimis di Jura,

Ç' ât daivô ïn metirou piaïji qu' i fais ci, è Dg'nève, po l' premie côp, en lai d'mainde di réchponchâbye de « Préenbulle », vote aichôchiâchion d' coénat, ïn dichcoué en patois, lai laindye d' nòs aivioles.

I aî daivu aippâre le laitïn pe l' véye grac, qu' an dit qu' ç' ât l' bré d' note tiulture, d'vaint qu' i n' comprenieuche lai valou d' lai vrâ laindye d' mon paiyis. Ç' at que ç'te laindye s' ât daivu r'jippaie dains l' temps !

È feut envoidgè tchie nòs c'ment qu' dains brâment d' âtres yues d' Europe, de djâsaie en patois, dôs roûette de révoûe. Çoli ât aivu fait dains ïn émeû d' moudrannité pe chutôt d' ène moiyou l' ensoinne poi ène seingne laindye.

Aiprés lai d'riere mondiâ dyierre, mai dgeûrnâchion n' feut pus éjèrchie en ci laindyaidge, sâf d' l' ôyi djâsaie poi ses parents obïn poi son entoéraidge.

Les seingnes mots qu' afaint, i aî prononchie étïnt : « Poétchèz-vòs bïn ! » en mon frutie que v'niait encoé daivô son tchvâ pe pus taïd daivô son fouérgu'nat yivraie l' laicé è d'moére.

È ô, nòs aivins d'j' ène ch'boutiçe ! An n' orine ran ! Pe l' frutie sôriait, ç' qu' m' encoéraidgeait ; i étôs fie d' mon djâsaidge.

Mains, ç' ât graïce en lai d'mainde de « Préenbulle », qui yi quèlle i aî pojitiv'ment réponju, saitchaint qu' le traivaiye s'rait ïnnôrme po aïyûe ces quéques djoués d' fête, qu' i aî adjd'heû lai câje d' éjèrchie ci laindyaidge. L'préjideint di *Voiyïn* (l' saçe de raicodje di patois d' lai Jurassienne Sochietè d' l' Émulâchion), ci J-M. Moine é trâdut mon tèchte di fraïnçais en patois. Pe les pus véyes des meimbres d' l' Émulâchion m' aint drèyie, po qu' i aiveuche lai boinne prononchiâchion !

Dâli, i aî poéyu r'détieuvri pus profondouj'ment mon paiyis. I aî poéyu r'téchie des pus nïmbrouses aittaitches daivô ces qu'étïnt d'moère â paiyis, pe âchi nouquaie des layïns daivô lai novèlle dgeur'nâchion d' vandreckslès Jurassiens è Dg'nève, c'ment qu' i l' feus dains les annès soichante.

I portchaiye d' vòs r'mèchiaie, vòs Dg'nevois pe d'moérants di coénat des Bâmes, d' vote aityeuye.

I feus vote véjènne dains les annès sèptante, en lai Gròsse-Pran pe i aî vu l' chuchpendu p'nie en ïn câbye qu' péssait poi-d'tchus lai vie po feuni les coucous qu' aint grôtè è rétropaie lai mâjon laivoù qu' se trove mit'naint lai p'tête afainche.

Ciratte, i tïns è r'mèchiaie âchi lai Vèlle de Dg'nève qu' nòs permât d' se môtraie, graïce en son chôtïn, pe lai romainde Yot'rie qu' é aicchèptè d' édie ç'te mainifechtâchion. ïn tot gròs mèchi en l' Offiche d' lai jurassienne tiuyture, poi l' entremije d' son Diridgeou, ci Chire Jean-Marc Voisard. Mèchi âchi en ci Chire Jacques Ayer, Diridgeou di Mujèe des scienches pe di védg'tâ-scienchou tieutchi d' Poérreintru qu' bèyé tot comptant son aiccoûe po preujentaie l' échpojichion CH' LAI PICHTÉ DES ÉPAIVURAINS YÉZAÎDGES â poyivayeint poiye d' l' Ôvriere Yunivèrchitè de Dg'nève. I n' rébie p' ces d' l' aichôchiâchion des boutiçhèts di coénat des Bâmes qu' aitçheuyant les jurassiens l' évoingnous, les jurassiens l' évoingnaints d' métiè d' bouëtche qu' nòs v'lant régâlaie d' gairgoleints mèces. I m' muse és dyïndyaires qu' nòs v'lant môtraie les d'rieres novâtès di dyïndyâ jurassien l' échprit, en ces âchi d'lai pus traidichionnâ dyïndye, pe en tus les graichious aidgéchous obïn nian, que fraint de ç'te fête âtche d' ïnrébyâbye !

Mèchi en tus ! Poétchèz-vòs bïn ! Pe qu' lai FÉTE ÈC'MENCEUCHE !